

LOS FRENTES POPULARES

Su peligro para todas las nacionalidades especialmente para las nacientes democracias

Queremos ocuparnos nuevamente en hacer ver de cuán fatales consecuencias es la formación de los llamados frentes populares. A pesar del ejemplo de España, a pesar de la lucha ya iniciada en Francia, a pesar de que es bien sabido que es engendro eminentemente soviético y medio eficazísimo para hacer prosperar el comunismo; a pesar de que el Séptimo Congreso Internacional Comunista define ya la posición de tales partidos y, bajo el mote de Democracia, se dice que se funden en el mundo entero; a pesar de todo esto—y mucho más nos reservamos para próxima ocasión,—algunos son engañados y otros, especialmente, donde las leyes prohíben la propaganda comunista, con inconsciente o malévolos intenciones pretenden negar que el caos español se deba a la acción del Frente Popular, que comenzó a cometer los mayores desafueros y los crímenes más horribles.

Esto nos hace pensar seriamente en la ideología de ciertos individuos que no pierden oca-

sión para desorientar la opinión pública negando aún la existencia del Comunismo en muchos sitios, aun en diarios, donde por otra parte, de modo sereno se expone la situación y se da a conocer la verdadera situación cómica del mundo.

Pero amantes de la verdad, precisa que expongamos algunos conceptos que disculpan de orientación extremista a muchos elementos sanos, pero extaviados; y para comprobarlo publicamos fragmentos de lo que en Buenos Aires se publicó respecto a los Frentes Po-

pulares. Sirvan los párrafos que publicamos de alerta para unos y de enseñanza para otros.

Léase al escritor bonaerense: «FALTA DE SINCERIDAD Y LEALTAD EN LOS FRENTES POPULARES».

«La unión de comunistas, y de partidos burgueses de izquierda acusa por ambas partes una falta de lealtad y de sinceridad evidentes.

«Ninguno de los que intervienen en esa conjunción puede engañarse con respecto a las intenciones que los guían. Los partidos de izquierda, por más

extremistas que sean, representan a la burguesía liberal o socialista democrático. Los comunistas tienen un programa bien definido y valientemente confesado: LA DICTADURA DEL PROLETARIADO.

«Cuando los partidos democráticos aceptan la colaboración electoral de los comunistas, pretenden hacer un buen negocio político. Sumar los votos comunistas a los de sus efectivos y acrecentar así su caudal de electores. Si incluyen en sus plataformas algunos problemas que interesan el co-

munismo, es porque esos problemas no repugnan a su ideología y porque están casi siempre comprendidos en sus programas. En ese sentido no hacen ninguna concesión, pero reciben un beneficio electoral. Siendo partidos de izquierda tienen una plataforma concreta, en la que existe un límite de aspiraciones políticas y sociales que los separa del comunismo. De lo contrario estarían enroscados en la organización internacional que lucha en todo el mundo por imponer sus doctrinas y sus métodos y cuya desastrosa e inhumana experimentación se ha realizado en Rusia».

«En cambio, los comunistas,

Para a la pág. 4

SUMAMENTE DELICADA LA SALUD DE PIO XI

Mientras se celebraba la misa de noche buena se durmieron

Se encuentra muy agotado siendo necesario suministrarle inyecciones

ROMA, 26. UP.—La gaceta oficial del vaticano informó ayer que a las ocho y 30 minutos de la mañana de ayer el estado general del sumo pontífice estaba satisfactorio, después de haber pasado una noche tranquila. Ayer, sábado, el papa mostraba señales de gran cansancio después de la audifusión al medio día, pero en la tarde recobró sus fuerzas luego de haber tomado sorbos de cognac y sustancia de pollo caliente. También se le hicieron dos inyecciones de aceite de alcanfor caliente. El sábado el sumo pontífice había pedido tres misas solemnes para la media noche, las que fueron celebradas en la capilla adjunta al dormitorio del ilustre paciente, y se le administró la santa comunión. Monseñor Carlo Coniamoneri, uno de los secretarios privados del papa, comenzó a celebrar la misa a media noche en presencia de Pio XI, luego recibió la comunión, pero se durmió mientras se celebraba la misa.



Año III

Limón, Costa Rica, Sábado 26 de Diciembre de 1936

No. 125

PATRIOTISMO

El patriotismo es, en el sentido más exacto, la forma más perniciososa de la idiotez. Por ejemplo: Un francés patriota es una persona que cree que Francia es el mejor país del mundo porque ha nacido en Francia, y que los franceses son la flor de la raza humana porque sus antepasados eran franceses. Esta pretensión inadmisible lo convierte en enemigo de todos los demás patriotas, que están igualmente convencidos de que sus países y sus razas son que sus países y sus razas son superiores a los demás. El patriotismo es así la sola fuerza que conduce sin razón a la guerra. Los patriotas matan a los extranjeros como tales. Para el patriota, los extranjeros son escoria que no tiene derecho a vivir. De ahí la necesidad para todas las naciones de establecer la paz universal por la extirpación de todos sus patriotas.

Bernard SHAW.

Asociación Nacional de Bananeros Primera reunión ordinaria

Mucho nos satisface saber que los señores directores de la recién fundada Asociación Nacional de Bananeros, en su primera reunión ordinaria celebrada en la oficina del presidente don Alberto Ortuño, el día lunes 21, acordaron tomar como base para la reglamentación por hacerse de la hospitalización de trabajadores, las ideas expuestas en nuestro editorial de "La Voz del Atlántico", el día diecinueve del presente.

Nos llena de reciojo —francamente lo decimos— entre otros motivos, porque la Junta Directiva está formada de caballeros que son verdaderos expertos en nuestra segunda industria, y que claramente ellos comprenden cuán grande es la importancia de una científica y bien organizada explotación de nuestro ORO VERDE...

Nuestro compromiso con los productores bananeros es grande, y si nuestras ideas expuestas con sinceridad, son aceptadas por considerarlas favorables a los muchos productores, al tomarlas y llevarlas a la práctica, nos proporcionan el grato placer de haber sido oídos, en beneficio—no nuestro— sino de los productores bananeros de ambas zonas, hoy día asociados, y que conjuntamente van a resolver este vital problema.

Los señores directores asistentes a esta primera reunión, fueron los caballeros don Alberto Ortuño, quien presidió; Lic. don Arturo Volio, don Fernando Alvarado, don Juan Rafael Chacón, don Federico Peralta, don Claudio Pinto, don Fernando Terán y don Francisco de Paula Gutiérrez, secretario general de la Asociación. El director don Manuel F. Quesada se excusó de asistir, por encontrarse ausente, en Guápiles.

Con agrado fué aceptado el valioso ofrecimiento hecho por el señor presidente Ortuño, de facilitar su oficina para celebrar las reuniones de la Junta Directiva, e igualmente para todo lo relacionado con la nueva asociación, hoy en gran actividad. Los señores bananeros presentes en la reunión agradecieron al señor Ortuño su oportuno ofrecimiento, y desde luego lo aceptaron.

Los directores Lic. don Arturo Volio y don Ricardo Gutiérrez, fueron nombrados para formular y presentar a la mayor brevedad posible, un proyecto de reglamentación práctica para la hospitalización de los trabajadores. Tanto el Lic. Volio como el bananero señor Gutiérrez Ross, fueron bien nombrados para cumplir lo a ellos encomendado por la Junta Directiva, y

no dudamos, que debido a sus muchos conocimientos y gran experiencia en esta hoy floreciente industria, serán de un valor bien positivo para la agrupación bananera.

Los directores señores don Francisco de Paula Gutiérrez, don Thomas D. Harrington y don Ricardo Gutiérrez Ross, forman la comisión que recibió el encargo de la Junta Directiva para hacer los estatutos y dar una reglamentación general bien conveniente para la asociación. La Junta Directiva dispuso seguir reuniéndose con frecuencia y activar todas las gestiones y trabajos que la organización demande, en beneficio de los productores, dándoles cuenta oportunamente a los demás señores bananeros asociados.

Tenemos entendido, que en la próxima reunión de directores, serán nombrados delegados de la asociación, en diferentes lugares de las zonas bananeras, tanto en el Atlántico como en el Pacífico. La idea nos parece espléndida y desde luego los señores delegados que se nombren tendrán a los señores directores al tanto, o sea bien informados, de todo lo que observen en el lugar donde ellos actúen. Oportunamente daremos los nombres de los delegados nombrados.

Carreras de Caballos

Continúan los limonenses ganando los precios en las carreras de caballos que la empresa Hipica Costarricense está celebrando en el estadio nacional. El último domingo tuvimos oportunidad de presenciar una de ellas, y francamente lo decimos, salimos bien satisfechos y contentos de haber asistido a esa gran espectáculo.

De las cinco carreras que hubo, cuatro fueron ganadas por vecinos de la zona Atlántica. El señor David Ward vecino de F. A. Guarito ganó la primer carrera con su magnífico caballo Colomboa. La segunda la ganó don Pedro Domíán con su reputado animal Camaronian. La tercera fué ganada por el señor don M. Boto con el veloz CITY BRIDE.

En la cuarta carrera el señor don Pedro Domíán volvió a ganar con su famosa yegua LORETTA. Y la quinta y última carrera igualmente fué ganada por el señor Domíán con su veloísima yegua MELBA, la cual coza de un magnífico prestigio entre los asistentes a este interesante y gran espectáculo hipico.

Para el próximo domingo están anunciadas nuevas carreras, y por el entusiasmo que hay entre los muchos aficionados a este gran deporte, podemos asegurar desde ahora, que el éxito será muy grande.

LA VOZ DEL ATLANTICO felicitamos a los dueños de las bestias ganadoras, y deseamos que sus triunfos continúen, en las nuevas carreras.

NOTAS DE SOCIEDAD

— A cargo de Mario Blanco Ruiz —

Atento Saludo



ELENA ISABEL VAGLIO

NUEVO EMPLEADO DE LA U. F. Co.

Procedente de Honduras vino empleado por la U. F. Co. el joven A. Ames Jr. hijo de nuestro recordado amigo Mr. Earl A. Ames. Lo saludamos.

Mr. Hewitt Shelman, despachador de trenes, presentó su renuncia en días pasados, y vendrá a hacerse cargo del puesto Mr. Fred O'Neill quien hace algún tiempo ocupó dicho puesto. Mr. Shelman salió rumbo a los EE. UU. el domingo pasado. Le deseamos muy buen viaje.

MEJORIA

Ha continuado mucho mejor de su dolencia la muy estimable dama doña Olga K. de Piersall, a quien deseamos muy pronta mejoría.

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

EDITA: PUBLICIDAD PANAMERICANA S. A. APTOS: San José, 1279 Limón, 218

ENFERMO

Desde hace algunos días se encuentra enfermo en el Hospital de Cartago el muy distinguido caballero ingeniero M. de J. Conte, para quien deseamos una pronta mejoría.

CONVALESCENCIA

Ya se encuentra convalesciente de su reciente operación la muy estimable dama Mrs. Estelle Havron, esposa del señor Cónsul norteamericano en esta ciudad, a quien deseamos un completo restablecimiento.

CENA DE NAVIDAD

El día de Navidad tuvo lugar en casa de los distinguidos es-

posos don Antonio Lara y Sra. una cena de Nochebuena, a la que asistieron un selecto grupo de amistades de la familia.

REGRESO

Regresó de San José donde pasó unos cuantos días la estimable dama doña Flora de Alvarado a quien saludamos muy atentamente, deseando haya tenido una agradable permanencia.

ENFERMA

En días pasados estuvo bastante delicada de salud la estimable dama doña Julia G. de Sáenz, quien se encuentra ya por suerte completamente restablecida. Nos alegramos de ello.

La Voz del Atlántico

desea para sus favorecedores, anunciantes, lectores, y amigos, unas

Alegres Pascuas de Navidad

y un

Próspero y Feliz Año Nuevo

Procedente de la vecina República de Panamá ingresó a nuestro puerto la encantadora damita Elena Isabel Verglio, a quien saludamos y damos una cordial bienvenida.

DE SAN JOSE

Procedente de San José nos visitó en días pasados el muy distinguido caballero Ingeniero don Francisco Jiménez O. a quien saludamos atentamente.

PARA SAN JOSE

A pasar unos cuantos días en la Capital salió el miércoles el caballero don Jesús Pacheco a quien saludamos deseándole una grata estadía.

COMPROMISO MATRIMONIAL

El día 24 del mes en curso se celebró en la ciudad de Heredia el compromiso matrimonial de dos distinguidos elementos de nuestra sociedad, la simpática y culta señorita Carmencita Quesada hija del estimable hogar de don Juan Quesada y Sra. y el distinguido caballero Lic. Francisco Fonseca Chamier hijo del muy estimable hogar del recordado caballero don Francisco Fonseca y de doña Augusta Chamier de Fonseca. El compromiso tuvo lugar en la residencia de los señores Quesada en Heredia y revistió carácter puramente familiar.

Por este motivo «La Voz del Atlántico» felicita muy sinceramente a los jóvenes y les desea mucha felicidad.

REGRESO

Regresó de San José donde había pasado unos cuantos días el caballero don Alvaro Goicoechea a quien saludamos muy atentamente.

CONVALESCENCIA

Mucha alegría nos ha causado la noticia de la notable mejoría de nuestro querido amiguito Renald Heilbron Getty quien se encuentra ya en convalecencia de su dolencia que accidentalmente sufrió. «La Voz del Atlántico» lo saluda y desea muy pronto restablecimiento.

TRASLADO

De las oficinas de la United Fruit Co. en Boston fue trasladada a las oficinas de este puerto la muy simpática señorita norteamericana Helen Dooley. La saludamos muy atentamente.

TRASLADO

Fue trasladado de las oficinas de la U. F. Co. de Almirante a las oficinas de este puerto Mr. Owens.

REGRESO

Después de pasar unos cuantos días en la capital se encuentra de nuevo entre nosotros el distinguido joven don Ricardo Ruiz, a quien saludamos.

BAILE DE NAVIDAD EN EL COMMUNITY HOUSE

El 24 por la noche tuvo lugar en los amplios salones del Community House un elegante baile al que asistieron numerosas personas de nuestra sociedad y de la colonia norteamericana. Fue una noche de verdadero regocijo, amenizada por una magnífica orquesta local, que duró hasta alcanzar algunas horas del veinticinco. Felicitamos a sus organizadores por haber preparado tan lucida fiesta.

LOS QUE SALEN

Para la capital salieron el Lic. don Antonio Cruz, quien llegó en avión el miércoles; el Lic. don Daniel Zeledón, don Frank Maduro h., don Manuel F. Quesada y don Ronulfo Pacheco.

EN AVION A SAN JOSE

El miércoles salieron rumbo a la capital en el avión de la empresa Macaya, el Dr. Rubén Umaña, el Lic. don Francisco Fonseca Ch., el Ing. don Francisco Jiménez Ortiz y el Comerciante señor Allan Sime. Llegaron sin contratiempos y con buen tiempo.

SEÑORA ENFERMA

Mucho nos agrada la noticia de la mejoría que últimamente disfruta, la señora doña Otilia de Vargas. Lo celebramos.

PARA SAN JOSE

Salió para San José donde permanecerá por algunos días la distinguida dama doña Marta de Pacheco a quien saludamos deseándole una agradable permanencia.

PARA SAN JOSE

A pasar unos cuantos días en la capital salió la muy estimable dama doña Rosalina de Ferber a quien deseamos una grata permanencia.

PARA CARTAGO

A pasar unos cuantos días en la Vieja Metrópoli salieron el miércoles los distinguidos y apreciables esposos don Enrique Aráozola y su Sra. esposa doña Angélica de Aráozola, a quien deseamos mucha dicha en su temporada.

PARA SAN JOSE

Después de pasar unos cuantos días entre nosotros regresó a San José la encantadora damita Florita Azuola S. a quien saludamos, deseando haya tenido muy buenos ratos en este puerto.

REGRESO

Regresó de San José donde pasó algunos días la muy distinguida dama doña Emilia Nanne de Mangel, a quien saludamos muy atentamente deseando haya tenido una muy agradable permanencia.

DE SAN JOSE

Regresó de San José para donde había salido en días pasados el distinguido caballero don Israel Blanco C. Lo saludamos atentamente.

PARA SAN JOSE

A pasar unos cuantos días en la capital salió en días pasados la distinguida y respetable dama doña Marta de Villalobos a quien deseamos una agradable permanencia.

Dolor de cabeza?
Pastillas Orientales
De venta en todas partes

Lea siempre La Voz del Atlántico

CERVEZA BAVARIA

Prestigio
Distinción
Cervecería ORTEGA



Por su calidad y presentación
Agencia y depósito en Limón:
FELIX DEL BARGO

Lic. Francisco Fonseca Ch

Abogado y Notario Público

Lawyer & Notary Public

Oficina contigua a la Biblioteca

Office: Adjoining to the City Public Library English Spoken

Former Judge of the Limón District Court

Cultivo del banano en la zona del Caribe

Por Wilson Popenoe

Debido a la gran diversidad de condiciones de clima y suelo bajo las cuales se cultiva la variedad *Gros Michel* en la región del Caribe, no es práctico hacer un estudio que abarque en general su siembra y

cultivo. Por consiguiente, el propósito de este trabajo no es tanto el de sentar reglas detalladas sino más bien principios fundamentales que sirvan de guía al cultivador cuando tenga que interpretarlos a la luz de las condiciones particulares

del suelo, clima, mano de obra etc., de su propia plantación.

Algunos datos sobre la variedad Gros Michel

Una cosa bien conocida que puede aplicarse a toda clase de cosechas es aquella de que el cultivador afortunado es aquel que da comienzo a su plantación teniendo un buen conocimiento de la planta que va a sembrar, tal como el de su naturaleza y sus varios requisitos. Con esto no quiere decirse que tenga que ser fisiólogo de plantas o que necesite poseer amplios conocimientos de los detalles técnicos, sino únicamente que necesita conocer su cultivo de la misma manera que un buen criador de caballos de pura sangre conoce sus animales; y que debe por instinto propio darse cuenta de cuándo las plantas están sufriendo, y saber la manera de prestarles la atención que requieren.

El banano no es en realidad un árbol, sino más bien una planta herbácea gigante poseedora de una actividad celular casi prodigiosa, que requiere por lo tanto un constante y abundante abastecimiento de agua, calor y materias nutritivas, especialmente nitrógeno, y que es altamente sensible al medio ambiente donde crece. Esta planta siente inmediata y definitivamente los efectos de las sequías o del frío que se manifiestan tanto en su crecimiento como en su fruto.

Debe hacerse hincapié en lo importante que es mantener esta planta en constante y rápido progreso diario, si es que el cultivador desea obtener los mejores resultados en cuanto a la calidad y a la cantidad de la cosecha.

Pasa a la pág. 1

La Muñeca del Niño Dios

Por Manuel González Zeledón

(MAGON)

Una pobre mujer, en cuya desgreñada cabellera no luce ya el negro aterciopelado de los años juveniles, cuyas pupilas apagadas no reflejan el rayo ardiente de los mejores años, secos los labios que envidió la pitahaya, marchita y arrugada la frente de bronce y carcomidos los preciosos dientes que un tiempo fueron blancos y apretados como bayas de espino, yace en durísimo esterón, sobre el húmedo suelo de una casucha negra y desmantelada; abriga su aterido cuerpo una cobija desteñida y sucia y da luz indecisa y móvil al triste cuadro un pedazo de sebo que chisporrotea, lanzando azulejos, adherido al tosco adobe del resquebrajado muro. En el rincón de aquel nido de la miseria, duerme una fresca y risueña criatura de seis años; el lardo que anuncia el verano no tiene las plumas tan negras como sus rizados cabellos; la amapola no brilla bajo las gotas de rocío de la mañana con más vivo color que el de sus labios; jamás la brisa que susurra entre los cafetos en flor ha sido portadora de más suave perfume que el de su aliento. Al través de la morena piel se adivina la sangre ardiente de los trópicos y los graciosos párpados dan sombra a ojos negros y profundos como la historia de las crueldades de que fueron víctimas sus mayores los caciques, los indomables aserrires, los del nervio y de pederal y corazón de roble.

Suznan a lo lejos las doce campanadas del reloj del pueblo; llaman las lenguas de bronce a los fieles a celebrar en la derruida iglesia el nacimiento del Salvador y las brisas heladas de la noche llevan envueltos en su manto

Lo que tenía en la cara. —¿Qué es eso que tienes en la cara?

—Las impresiones digitales de todos los que pasaron sobre mí durante el barullo de la otra noche.

—¿Impresiones digitales? —Iban descalzos...?

—¡Socorro! ¡Socorro! ¡Socorro!

—¡No hace falta que grite tan fuerte! No soy sordo, le dice el atacante.

de neblinas los ecos quejumbrosos de la vihuela, los estridentes gritos de los borrachos y el chasquido sordo del cohete lanzado al aire en son de alegre triunfo.

La niña despierta, ríe y sacude airoso la rizada cabecita, preparándose para la llegada del Niño Dios que trae los juguetes de Nochebuena.

—Mamá, vendrá el niño con la muñeca de trapo? Se le olvidará?

—No, hijita, es que ahora está en la misa del gallo. Duérmase, mi negrita, porque si la ve despierta no entra.

—Pero será de aquellas que vi en la ciudad?

—Sí, mi vida, de las mismas.

Amarga sonrisa ilumina el pálido rostro de la desventurada mujer; dolor cruel y acorado destroza sus entrañas y el soplo frío de la muerte eriza sus cabellos y hiela las gruesas gotas de sudor que surcan su frente; la niña vuelve a posar su carita sonrosada sobre el duro esterón y siguen iluminando la triste estancia los azulados reflejos de la expirante candela, cuya mortecina llama, al impulso de la brisa de la madrugada, forma en las negras paredes sombras que danzan, lenguas de fuego que se entrelazan y reflejos siniestros que espantan.

Al estruendoso estallido de una recámara que saluda al nuevo día, de universal regocijo, despierta la graciosa niña; bebe con las negras pupilas la viva luz de la aurora, arregla con sus dedos de rosa los sueltos bucles de la linda cabellera y lanza un grito de inmensa alegría, allí, junto a ella, está su muñeca, mejor que las de la ciudad; no dice coma aquellas, papá y mamá, no tiene trajes de seda ni zapatitos de abejón con hebilla de plata, no tiene ni camisa ni ropa alguna, pero llora, con un llanto de verdad, mueve las manecitas y los lindos pies y los ojos y la boca, y vive, vive como su dueña, como su segunda madre. Lanzando gritos de alegría y cargadas sonoras de inmenso placer, besa la niña su muñeca encantadora y en tanto que la estrecha con cariño contra su caliente pecho, la madre rígida y yerta, duerme el profundo sueño de la muerte, y la luz juguetona del sol de navidad irisa en su mejilla la última lágrima de sus cansados párpados.

25-XII-96.

Paludismo!

A millares se elevan las víctimas que hace a diario este azote. Incontable es el número de personas que no saben aun, por desgracia, que existe ahora un remedio seguro contra el paludismo:

QUINOPLASMINA

Seguro preventivo y curativo de todos los casos y tipos del paludismo.

La Quinoplasmina es un producto Bayer.

SI ES BAYER, ES BUENO



—¿Todavía no ha encontrado trabajo?

—Sí; pero no he podido empezar, porque nos hemos declarado en huelga...

—Estamos seguros de que aquí es donde se ha hundido su señora.

—Lo dudo, porque aquí no se la oye y mi mujer no puede estar un minuto callada.

—Realmente, el fonógrafo sustituye con ventaja a la señorita primer premio de piano, porque, si bien produce el mismo efecto, no se molesta cuando uno se duerme.

no, porque, si bien produce el mismo efecto, no se molesta cuando uno se duerme.

PENSION COSTA RICA
PUERTO LIMON
 Con vista a la Piscina del Club Miramar y al mar

Atención especial para familias. Cuartos frescos y confortables. El mejor comedor del Puerto.

Precios Moderados. — **Háganos una visita**

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

BANCO DEL ESTADO UNICO EMISOR

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL

EN LA

Ciudad de Limón

para toda clase de servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE STATE BANK

Offers the Public the Services of its

BRANCH OFFICE

IN THE

City of Limon

All Kinds of Bank Service Rendered

con ₡ 5.00 usted puede sacar **₡ 6.000.00**

en el nuevo plan de la **LOTERIA NACIONAL**

Con la Lotería que más se importa, con **₡ 5.00 SOLO SACA ₡ 4.500.00**

Compre sólo Lotería Nacional

y sacará MAS dinero gastando MENOS plata. Además, que, así ayuda al Hospital y al Asilo

Labores Municipales

Sesión del 15 de Diciembre de 1936.

PASAJE VICE PRESIDENTE

Se acordó dar las gracias al señor Gerente de la Northern Railway Co. por su carta referente al pasaje del ferrocarril solicitado por la Municipalidad para el señor Vice presidente Municipal, y deplorar la negativa que priva a este funcionario de su colaboración.

HOSPITAL Y UNIDAD SANITARIA

Se acordó, en vista de la nota del señor Secretario de Gobernación en que manifiesta no ser posible conceder el lote para la construcción del hospital, dirigirse al señor Presidente de la República suplicándole arreglar cualquier dificultad que, tanto los planos como el dinero para la construcción están listos.

BALNEARIO

Se comisionó al señor Gobernador para levantar la información respectiva a fin de

comprobar si el señor Administrador del Balneario ha incumplido el reglamento del mismo.

COMISION REVISORA DE LIBROS

Después de la discusión detallada sobre el particular se acordó nombrar a don Edgardo Yglesias en sustitución de don Roberto Soto para el examen de los libros, y nombrar con el carácter de asesor técnico a don Roberto Soto para el mismo asunto, asignándole a cada uno de los tres la suma de doscientos colones por este trabajo.

PATENTE DE ESTRADA.

Informa el señor Gobernador que la patente de licores Estrada fué rematada, la que se adjudicó a Joaquín Fung.

CUENTAS

Se acordó pagar las siguientes cuentas: Miguel Macaya y Ca. 5.25. Frank Herrera 17.75. Guillermo Niehaus 19.50. Imprenta Canallas 121.25. Miguel Macaya y Ca. 38.25. Guillermo

Niehaus 16.10. el mismo 17.00. Imprenta Nacional 88.25.

SOLICITUD LIBIO BARTOLI

Fuó desechada la solicitud del señor Libio Bartoli para que la Municipalidad ordene se le extienda certificación de la sesión celebrada el 5 del mes de diciembre.

SOLICITUD GUILLERMO NIEHAUS

Se comisionó al señor Fontanero Municipal para que informe respecto a la solicitud del señor Guillermo Niehaus para que se le conceda una conexión para tres pajas de agua.

COMISION DE FIESTAS

Se archivó la nota pasada por la comisión de Fiestas Cívicas dando cuenta de su instalación.

TRANVIA BOMBA DE RIO BANANO.

Habiendo hecho el Licenciado Francisco de P. Gutierrez, apoderado del señor Allan Sime, la sujeción de que antes de cualquier arreglo para el uso del tranvía en la finca Quitaria, se nombre peritos por parte de la Municipalidad y del dueño para valorar el tranvía, la Municipalidad acordó comisionar al señor regidor Peralta para que converse nuevamente con el señor Secretario de Gobernación en cuyas manos está este asunto en estudio.

PLANILLAS

Se acordó el pago de las siguientes planillas. Reparación

Lancha Moderno

Servicio de pasajeros y carga a Cahuita y Puerto Viejo. La lancha sale todos los lunes a las 10 a. m. y los jueves a las 7 a. m.

Para más informes, la oficina de THOS Mc. GUINNESS o con el capitán de la lancha en el muelle.

Konco 52.00. Reparación calles 44.50. Parque Vargas 36.00. Mercado 39.00. Cañería 31.00. Tanques 12.00. Peones higiene 72.00. Cloacas 52.00.

PEON FONTANERO
Se acordó solicitar al Maestro de Obras un peón que ayude al Fontanero Municipal en las instalaciones pajas de agua.

Nueva Directiva del Barcelona

Hemos recibido la siguiente carta, del señor Secretario del Barcelona Sport Club, que mucho agradecemos:

Limón, Dicbre. 18 de 1936.
Sr. Director de "La Voz del Atlántico" Presente.

Estimado señor director:

Tengo el placer de informar a usted que en asamblea general ordinaria de socios de este club, verificada a las 20 horas del 16 de los corrientes, se eligió la Junta Directiva

que ha de fungir durante el próximo año de 1937 y cual quedó integrada en forma siguiente:

Presidente don Estelba Arroyo; vicepresidente, don Lucas Alvarado Ch.; secretario, el suscrito; prosecretario, don Abraham Camacho; tesorero, don Julio Soldevilla; fiscal, don Manuel A. Córdoba; vocal primero, don Juan Batista Sosa; vocal segundo, don Luis Felipe Blanco; vocal tercero, don Ildefonso Conde. (Para a la página

PARK HOTEL

LIMON, COSTA RICA

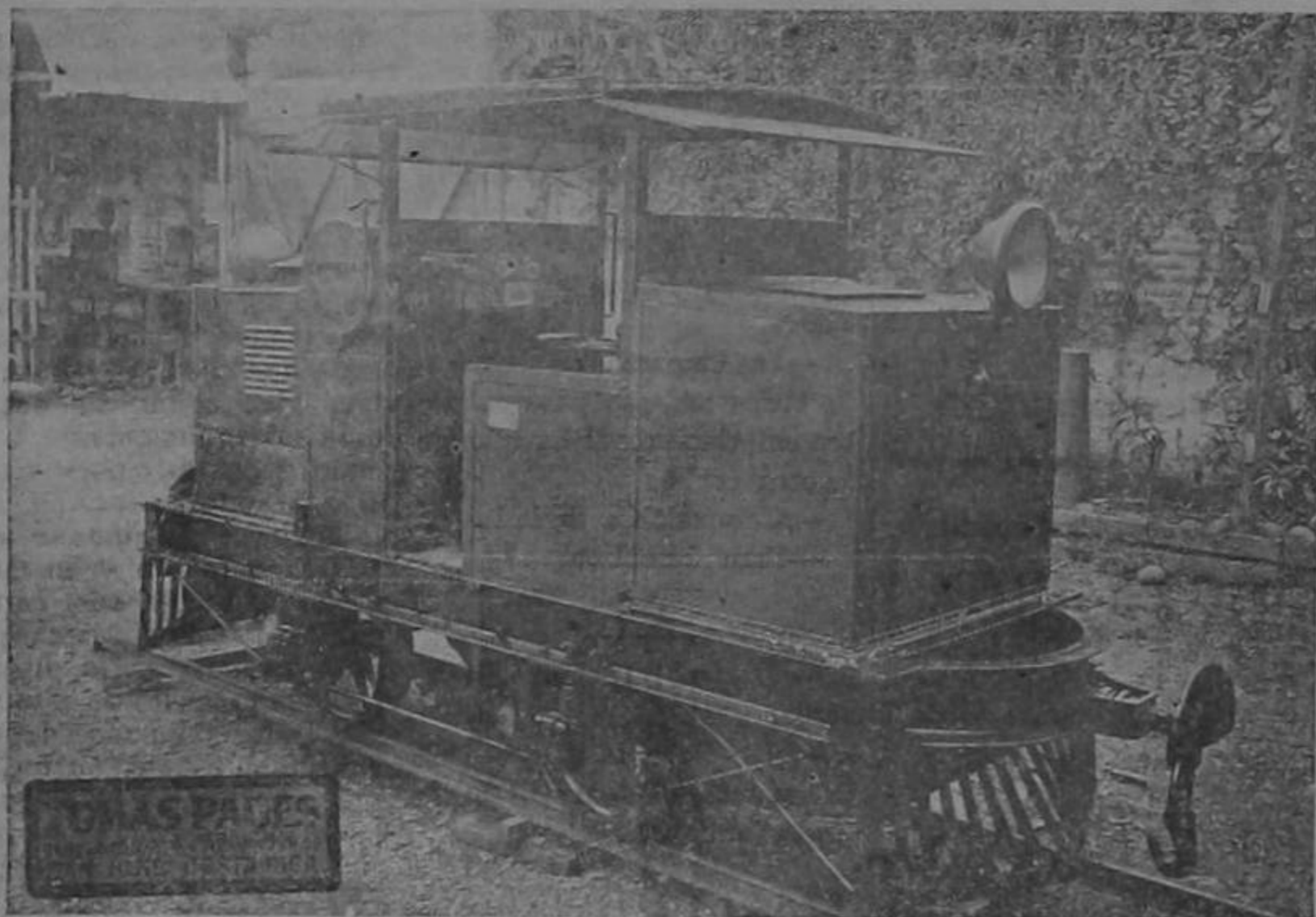
Situado frente al mar — Cómodas habitaciones. Unico establecimiento en el puerto con cuartos con baño. — Cantina bien surtida. Salón para muestras.

LUISE SCHUSTER, Propietaria.

APARTADO No. 263

BANANEROS

Para transporte de bananos económica y rápidamente, usen las LOCOMOVILES



Construidas en el TALLER MECANICO de Tomás Pagés-Industria Nacional

Construcción de LOCOMOVILES - Cruces de Via (zapós) - Switches - Maquinaria para construcción de puentes - Transportadores y Elevadores de café. Construcción de Remolcadores y Lanchas marítimas y fluviales, diseñadas y bajo dirección de Ingeniero Naval Europeo - Bobinaje de Motores y Generadores eléctricos de cualquier tamaño - Reparación de maquinaria en general.

REFERENCIAS DE PRIMER ORDEN

APARTADO 539

San José, C. R.

TELEFONO 2435

MADERAS MADERAS

Compre todas las que necesite en el

NUEVO DEPOSITO DE MADERAS

MADERAS DEL PACIFICO Y DEL ATLANTICO
Precios los más bajos de plaza

HAGANOS UNA VISITA

Venta permanente de Cemento Alsen

JOSE F. FERNANDEZ

Los Frentes Populares.

Viene pág. uno

que aparentemente resultan los que menos provecho sacan en ese negocio electoral, aceptan esa clase de alianzas y hasta son los primeros en proponerlas con propósitos claramente desleales, más desleales que los de sus aliados.

"Si los partidos democráticos persiguen un beneficio material, que se traduce en un aumento de votos, más o menos importante, según las regiones en que se aplica, los comunistas no lo ignoran y buscan la unión con los partidos Políticos con fines de conveniencia también. Esas alian-

zas les permiten infiltrarse en las agrupaciones democráticas, minar su disciplina y aumentar sus adeptos. Pero esa no constituye la mejor parte del negocio para los comunistas. Su interés primordial está en la facilidad que les prestan esas conjunciones, sobre todo cuando triunfan como en España para agitar el ambiente social y avanzar en el terreno de la desorganización institucional de tipo democrático".

Hasta aquí fragmentos de artículo a que hacemos referencia. Proseguiremos comentándolo.

Compra y Venta de Muebles

LOCALES:

Calle de la Sabana, 50 varas al Oeste de la Panapería de los Sres. Musmanni y contiguo a la Planta Purificadora de Leche

LE OFRECE

EN SAN JOSE:

Camas extranjeras desde \$ 25.00 en adelante. Camas, Cocinas Roperos, Aparadores, Mesas, Neveras, Colchones y Almohadas de pelo, Tijeretas, Estantes, Máquinas de coser y de escribir, Urnas, Mostradores, Muebles, Sillas, Cajas de Hierro, Estallones, Cunas, Espejos de todo tamaño, Tocadores, Escritorios, Sillones, Juegos de Sala, Mecedoras, Mesas de noche, Juegos de comedor, Cocinas de hierro, Baules, Tarros para leche, Peceras, Garrafas grandes, Registradoras y Una estantería con 50 gavetas para botica, etc, etc.

TOME

GAMBRINUS

— y brinde por su propia salud y satisfacción

CAMBA EN LONDRES Cultivo del banano...

REY DE REYES

Si Negus Negesti quiere efectivamente, decir rey de reyes, no existe hoy en el mundo, que yo sepa, más que un Negus Negesti auténtico y verdadero, y es este un hombre sencillo, de aspecto modesto y aire entre tímido y malicioso, que se llama Eduardo VIII de Inglaterra. Sí, señores. Sin capita ni sonbrilla. Sin fausto oriental. Sin pompa babilónica... Tan sólo con una gabardina—al brazo las más de las veces,—un sombrero flexible y un paraguas. El fausto y la pompa se los deja Eduardo VIII a sus reyes vasallos— nababs de la India, sátrapas de la Persia, jahs y maharajahs, que cazan el tigre montados en elefantes sagrados y cuya vida es como un cuento de las Mil y una Noches,— y él se conforma con que estos monarcas fabulosos vengan de vez en cuando a Londres a rendirle pleitesía y acatamiento.

En Londres—y especialmente ahora, que estamos en plena "season"— se puede ver todos los días la magnífica caravana de estos príncipes orientales, que llegan cargados de ofrendas como los Reyes Magos y que, generalmente, a cambio del oro, el incienso y la mirra que traen consigo, se llevan impermeables, encendedores, gemelos prismáticos, aparatos de radio, máquinas fotográficas, etc., etc. Algunos, como el Aga Kahn y como ese rajah de Kapurtala

que se casó con nuestra compatriota Anita Delgado, son ya completamente europeos y no creen gran cosa en todas estas manufacturas. Otros, por el contrario, como el Sheik de Bahrein, miran la pacofilla occidental con un fervor casi religioso.

¡Gran tipo el Sheik de Bahrein! Alto como un guardia civil, con unos bigotes enormes y unas barbas tremebundas, lleva siempre un gran vestido de cola y un pañuelo-mantón a la cabeza. Un sable corvo—que si estuviese derecho, tendría dos varas de alto, y que debe de cortar los pescuezos como si fuera matequilla—pende de su cintura, y cuando el Sheik, con la misma mano peluda con que suele recoger su sable, se remanga a la vez las faldas para evitar un traspie, ¡hay que ver que bajos más preciosos asoman por allí!...

El Sheik de Bahrein es dueño y señor de ciento ochenta mil hombres, que bajan todos los días al fondo del mar para pescarle perlas, y de otras tantas mujeres, poco más o menos, que se pasan la vida haciéndole encajes y puntillas. Su mayor admiración en Londres la constituyen las figuras de cera de madame Tussaud, y siempre que tiene un rato libre, allá se va el hombre a contemplarlas.

¡Sheik de Bahrein! ¡Sultanes africanos, negros como el ho-

llín! ¡Príncipes y magnates orientales del color del ébano, del bronce, del cobre! ¡Monarcas fabulosos! ¡Reyes Magos! ¡Pequeños reyezuelos y hasta presidentes de República: unos, con sus blancos turbantes cuajados de pedrería; otros, de mantón a la cabeza, y otros, en fin, con cuellos de pajarita y pantalones en rayas!... Todos ellos vienen aquí a inclinarse ante este hombre sencillo, que no tiene fausto, que no tiene pompa, que no tiene nada, y que a veces, cuando oye sonar el timbre del teléfono en su residencia de Saint-James's, coge sin más ceremonia el auricular y se pone a hablar, como ocurrió el otro día:

—¡Halló!... ¿El frutero? ¡Muy bien! ¿A quién busca usted? ¿A Fulano? Aguárdese usted un momento, que le voy a mandar aviso. ¿Qué quien soy yo? Soy el Rey...

En realidad, cuando se tiene tanto poder sobre la tierra no hay pompa comparable a esta sencillez y esta naturalidad. Eduardo VIII no es sólo un rey, sino una suma y compendio de reyes. Es como digo, el verdadero Negus Negesti, y mientras otros monarcas necesitan salir a la calle bajo palio para mantener el decoro real, a él le basta, sencillamente, con un paraguas de diez o doce chelines.

JULIO CAMBA

Viene de la página 3

Debemos acostumbrarnos a considerar la cepa del banano como una enorme y viviente fábrica de carbohidratos y proteínas, sustancias ricamente elaboradas en las hojas bajo la influencia de la luz, extraída de materias primas en solución y absorbidas del suelo por conducto de las raíces. Cuanto más extenso sea el sistema radical de la planta mayor será la capacidad para abastecerse de materias primas; y cuanto más grande sea la superficie de las hojas mayor será el espacio disponible para la transformación de dichas materias primas en carbohidratos, que se depositan en la base de la planta y con el tiempo ésta los absorbe para formar el fruto.

Es sorprendente ver lo mucho que varían en su desarrollo las raíces del banano en los distintos suelos. Cuando la planta crece en suelos arcillosos pesados, donde solamente cuenta con oxígeno en cantidad abundante a pocos centímetros de profundidad de la capa superficial, casi todas las raíces alimenticias se concentran en esta parte. En casos extremos las raíces pueden extenderse lateralmente hasta una longitud no mayor de 150 a 180 cms., en tanto que las raíces verticales penetran solamente a una profundidad de unos 60 centímetros. En contraste con esto, la capa que crece en el suelo margarenoso profundo puede tener raíces laterales de cinco o más metros de longitud, y raíces verticales de uno y medio a dos ms. de profundidad. Contando con este sistema radical más extenso la cepa puede no solo contar con mayor espacio para abastecerse de materias alimenticias, sino que está mejor preparada para resistir

las sequías, por el hecho de que una proporción mayor de sus raíces alimenticias se halla a niveles más profundos y húmedos que en el caso de la anterior.

El tiempo que transcurre entre la siembra y la madurez del fruto varía de acuerdo con el clima, el suelo y otros elementos. Por ejemplo, en la República de Honduras las plantillas tardan de seis a ocho meses cuando se siembran en terrenos arcillosos y pesados, y de nueve a diez meses en terrenos más ligeros, para llegar al estado conocido popularmente con el término de «pariendo», es decir, cuando aparece la flor. El tiempo que transcurre desde la florecencia hasta la madurez del racimo varía en especial de acuerdo con las condiciones atmosféricas. En la época más calurosa del año el período de maduración puede ser de unos 75 días, en tanto que en tiempo frío puede tardar hasta 115 días.

El período de crecimiento, tal como se acaba de describir, se refiere únicamente a las cepas o matas de la primera generación, puesto que las de generaciones posteriores tardan mucho más tiempo en desarrollarse. En Honduras transcurre un promedio de 17 meses en suelos ligeros y hasta 20 meses en suelos pesados desde que el puyón brota, o sea lo que los cultivadores llaman comúnmente «despuntar», hasta la época de la florecencia.

Un racimo de bananos, tal como se acepta comercialmente, consta de nueve o más manos. En los sitios donde las matas crecen bajo condiciones óptimas, es muy raro que se produzca un racimo que tenga me-

Continuará

La Belleza de líneas

Es el sello distintivo de los nuevos radios General Electric de *Focused Tone*



La rara belleza de sus muebles constituye la nota característica de la serie 1936-1937 de radios General Electric, debida al genio creador del propio estilista de la G.E., uno de los dibujantes industriales de más renombre en los Estados Unidos.

Cada receptor es un modelo de distinción, empero, puede armonizar prácticamente con cualquier estilo de decorado interior. Los muebles están contruidos con maderas cuidadosamente seleccionadas, y su construcción y acabado son de tanta solidez que el correr de los años no mermará en lo más mínimo su belleza original.

Gran Variedad de Atractivos Modelos
VEALOS — OIGALOS

ALFREDO ESQUIVEL e HIJOS
Agentes Generales

R. C. JOHNSTON

RADIO G. E. MODELO E-81



¿Dolor o Malestar?

Tome

Cafiaspirina

La calidad, pureza y eficacia de la CAFIASPIRINA, hacen de este famoso producto lo mejor que se conoce contra dolores de cabeza, muelas, oídos, neuralgias, trastornos femeninos, etc. Es absolutamente inofensivo.

Prepárese para el Comercio!

Enseñanza individual por correspondencia, por nuestros inmejorables métodos. Estudie en su propia casa y aproveche los servicios de nuestra Escuela, la más moderna y mejor organizada del país:

- TENEDURIA DE LIBROS;
- CONTABILIDAD;
- ALTA CONTABILIDAD;
- AUDITORIA;
- INGLES;
- CALCULO MERCANTIL;
- MECANOGRAFIA;
- CORRESPONDENCIA COMERCIAL.

Para señoritas y caballeros.

No se necesita previa preparación. Pidanos informes hoy mismo!

ESCUELA DE COMERCIO CASTRO CARAZO

Apartado 1180 - San José

M. A. CASTRO CARAZO, Director.

—¿Por qué le da siempre cefalea al reloj después de almuerzo?

—Es que el médico me ha mandado que haga un poco de ejercicio después de comer.

—¿Era tuberculoso su papá?

—No, doctor; era fabricante de embutidos.

—Querido suegro: ¿Le sirven realmente para algo esas gafas?

—Como que veo doble.

—Entonces tendrá la bon-

que hoy es mi mujer... dad de quitárselas cuando vaya a dar la dote a su hija.

Viaje de bodas del aviador. Ella — ¿Dónde estamos?

El — ¿Y lo preguntas? Estamos en la gloria!

—Ese no es el libro mayor...

—¿Cómo que no? No hay otro más grande.

—Este es un lugar muy peligroso.

—¡Ya lo creo! Como que aquí fué donde conocí a la

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es C250. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros, y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. Sullivan

Nueva Directiva del...

Viene de la Pág. CUATRO vocal cuarto, don Manuel A. Thomas.

El nombramiento del encargado de sport quedó a cargo de la nueva junta directiva en su primera sesión ordinaria a fin de escoger la persona más capacitada para este delicado cargo.

La instalación de la nueva directiva tendrá lugar el día

16 de enero de 1937 tomando el juramento de ley el señor Gobernador y teniendo lugar a continuación una fiesta a la cual anticipadamente queda usted invitado.

Agradeciéndole la publicación de la presente en su acfeditado rotativo, me suscribo de usted-atto. y s. s.,

JOSE A. CHAVES P. Secretario.

Lic. DANIEL ZELEDON

Abogado y

Notario Público

Oficina: Altos Pas-cual Ingianna

EDGAR YOUNG

COMERCIANTE Establecido en la Provincia por más de 20 años. Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país, abarrotes en general. MISCELANEA Establecimiento esquina Norte del Mercado, Entre 4

Las Casas de Empeño

Aunque el lector se imagine lo contrario, las casas de empeño son Institutos de Beneficencia. Entre el "Instituto Simón Bolívar", por ejemplo, y el "Crédito Mobiliario o cualquier otra empresa por el estilo no hay mayores diferencias. Uno recurre a los hospitales cuando se está muriendo y a las casas de empeño cuando se está arruinando. Arruinarse es morir económicamente.

Las casas de empeño ejercen una función social y tienen algo de clínica o sanatorio para burgueses pobres. Máquinas de coser, catres, vicrolas, cocinillas eléctricas, aros de matrimonio, todo eso está allí como sometido a un tratamiento, todo se queda allí curándose de la miseria, a un interés muy módico.

Asegurándose. — He consultado con el médico respecto a mi pérdida de memoria.

—¿Y qué te ha recetado?

—Nada todavía. Quiere que le pague antes de comenzar el tratamiento...

—Es extraño. El café del medio día me adormece y el de la noche me desvela.

—Pues muy sencillo. Tome el de la noche al medio día y el de medio día a la noche.

Si algún día llego a tener dinero, dejaré algunos cuantos millones, no para una Universidad, ni para un Hospital, sino para una casa de empeño: enorme, gigantesca, donde no sólo se preste sobre los objetos, sino también sobre las personas.

¿Que fulano necesita unos veinte bolívares de apuro? Pues nada, recurre a la casa de empeño y allí se le entrega la suma estipulada; pero el individuo se queda depositado. Se le acuesta en una cama, se le arroja, se le numera y se le deja allí hasta que lo rescaten.

Naturalmente que sobre estos empeños no podrá avanzarse mucho dinero, porque cuando uno recurre a estos singulares institutos de crédito, es porque vale poco, poquísimo y el préstamo debe estar con la garantía.

Yo comprendo que hay algo de humano en las casas de empeño.

que cuando una madre por ejemplo, empeña la máquina de coser, la "singer" de la casa con la que penosamente se gana el pan de sus hijos, empeña algo que es parte de su vida, es como si dejara sus brazos en garantía, de todos modos, es siempre un recurso.

Uno recurre a las casas de empeño cuando ya no puede ir a los Bancos, ni continuar abusando de la generosidad de los amigos, la casa de empeño es así como el último sablazo o la última limosna. Es lo último. La última esperanza y el último bocado. Las casas de empeño son el cementerio de los que mueren económicamente. Son cementerios que se debieran municipalizar; pero, después de todo, a uno le da lo mismo que lo entierre el gobierno o lo incinere un particular.

Tresequis

HOP LEE LUNG

Establecimiento de Licores, Tienda y Abarrotes El más surtido en Matina

AVISO

Secretaría de Hacienda y Comercio. — Tributación Directa

ARRIENDOS NACIONALES

A todos aquellos arrendatarios que deben alquileres atrasados por arriendos de terrenos del Gobierno en la Milla Marítima de la zona atlántica, se les hace saber la obligación en que están de ponerse al día, cumpliendo con el pago de lo que deben de alquileres, y de no efectuarlo así, se procederá a aplicarles la cláusula del contrato que en su artículo primero dice así:

"ES ENTENDIDO QUE LA FALTA DE PAGO DE TRES MENSUALIDADES CONSECUTIVAS DARA DERECHO AL GOBIERNO PARA DAR POR TERMINADO EL PRESENTE CONTRATO Y CEDER EL ARRENDAMIENTO EN LICITACION PUBLICA AL MEJOR POSTOR. EN ESTE CASO EL GOBIERNO RETENDRA DEL PRECIO DEL REMATE EL IMPORTE DE LOS ARRIENDOS ATRASADOS Y GASTOS DE LICITACION Y DEPOSITARA EL SOBRENTE A DISPOSICION DEL ARRENDATARIO COMO UNICA INDEMNIZACION POR EL VALOR DE SUS CULTIVOS."

Por este medio se notifica a cada uno de los arrendatarios morosos que se les dará de término hasta el treinta y uno de Diciembre del corriente año para que paguen en Limón por medio del Subinspector de Hacienda encargado de la colecta, y los que pasada esa fecha no cumplan, se les aplicará la cláusula del contrato, de acuerdo con el artículo primero dicho. Y todos aquellos que no tengan su contrato deben solicitarlo en la misma oficina, durante el presente mes de Diciembre.

ADMINISTRACION DE LA TRIBUTACION DIRECTA

Diciembre 1936.

Political circles, among the great Powers, are again much perturbed for the Peace of Europe which is once more threatened by recent developments in connection with the Spanish conflict.

As it is feared that the insurgents may not be able to obtain final success with the forces present at their disposal, Germany is considering the necessity of sending them further aid to the tune of 60,000 men and large quantities of munition. The disapproval of Italy by the concentration of such a large German force in the Mediterranean region, is already being voiced and may, it is rumored, produce a change of her attitude in connection with the existing understanding with the Nazi government; while England and France are supposed to be strongly inclined to quit the Non-Intervention Committee if no immediate method can be found to effectively enforce the neutrality agreement made by the various nations with the Committee.

As Russia is still materially assisting the loyalists, and to which assistance it is felt the setbacks being now experienced by the nationalists are due, Hitler feels that unless he can augment the help he has been affording General Franco, the Communists may ultimately obtain their objective in controlling the affairs of the Republic and thus materially strengthen their activities among other communities. It is however believed, in diplomatic centres, that despite the objection, which may be taken by the other interested nations, Germany will in one way or the other, continue augmenting general Franco's man power until she feels he has a sufficient number to give him the desired victory.

The greatest anxiety prevails throughout Europe, as there is no saying what may happen within the next few days.

The League of American Nations

The formation of a League of the Nations of the Western Hemisphere is now a definite fact, the representatives of all the nations of North and South America assembled at Buenos Aires having, on Saturday last, ratified all their deliberations and approved the twenty two resolutions which had passed under deliberation and are to be submitted to the Pan American Peace Conference to be held in Lima, Peru, in 1937, for final adoption.

Many very praiseworthy recommendations to instill ideas of Peace in the minds of citizens, have been set in motion, among which are the teaching of the beauty of Peace and the horrors of war in the public schools of every country concerned and the broadcasting of Peace talks at frequent intervals. The Press will also publish collaborations revealing the thoughts of illustrious men of every nation on the necessity of preserving our man-

To page 9

Peace to All Men of Goodwill

How quickly has time brought us again to the season which emphasizes the righteousness of Peace and Goodwill toward all men.

As the day approaches whereon, from time to time, we celebrate the nativity of the Redeemer of the world, we all feel the conviction of that faith in the Christian religion as was taught in our infancy by those who received the sublime instruction by the chanting of that Angelic Band «GLORY BE TO GOD ON HIGH and on earth PEACE AND GOODWILL TO ALL MEN» thrilling through our very pulses. But while we realize the steadfastness of that faith do we often concentrate on the admirable significance of the affirmations of this Chant? Our faith being beyond discussion, we see reasons for glorifying God for having sent a Propitiator for our many shortcomings. But why inhuse us that there should also be Goodwill to all men? Did our Creator not see that, with the impending rivalry between individuals and nations for positions of fame and distinction in the material things of this earth, we would be apt, by selfishness, to forget the spiritual? Hence His composition of that chant «Glory be to God on High and on Earth Goodwill toward all men»

How often, in our intercourses, do we not forget that we are our Brother's Keeper? In our Churches there is rivalry for indulgences; in our

(To page 8)

The "Atlantic Voice"

in expressing its profound gratitude to all its Subscribers, Advertisers and Well Wishers, for their much appreciated cooperation and support during 1936, takes this opportunity of wishing them.

A Very Joyous Christmas and Unlimited Prosperity in 1937

Opening of New Bank Building

The formal opening of the edifice recently erected in San Jose to permanently house the National Bank of the country has been fixed for New Year's Day. The function promises to be rather imposing at which the President of the Republic and various high government officials are expected to be present.

His Lordship Bishop Wollgarten, Vicar Apostolic of Limon, has been invited to perform the religious part of the ceremony. This recognition of our Province in a function so closely identified with our economic life is very gratifying.

CUBA AT IT AGAIN

This beautiful prosperous Island Republic seem unable, for any length of time, to keep from conflicts and dissensions which tend to demoralize her prestige and interrupt her progress in the civilized march of the world.

The Gomez regime is being brought to a close by the accusation of "Mal Administration" issued against him by the House of Representatives, at the instance of Colonel Fulgencio Batista, Chief of the Army, and under which he is charged with incapability, corruption, misappropriation of funds, violation of the legislature's prerogatives, coercion and failure to comply with the agreements made with the parties who placed him in power. The President has expressed his intention of personally conducting his defence and hints at making certain disclosures of a sensational character. The prosecution will be conducted before the Senate, which has been converted into a Special Tribunal for the purposes of the case, and over which the President of the Supreme Court is to preside.

The trouble has arisen as a result of the President's opposition to a law which was passed by a large majority in the House of Representatives to impose a special tax of nine cents per quintal on all Sugar produced in the country for the purpose of maintaining a number of

schools which the Army had recently established in the rural districts. The President bases his opposition to the measure on his opinion that the beginning and ending of all troubles in every democratic country are due to Military Dictators, and that these schools would not be in the best interests of the Republic. If schools are needed by the Educational department for the general culture of the citizens, he would have no objection, but the military have no authority in this respect and are consequently usurping the civil prerogatives and depriving the President and his Executives of their constitutional rights.

For some reason President Gomez has not the sympathy of the Legislature while Colonel Batista has, hence he was able to have his measure carried through despite the President's veto.

Shortly before midnight on Wednesday, the Special

Tribunal issued its verdict which upheld the charges placed against the President, the votes were 22 against 11. Shortly after receiving the notification of the verdict, President Gomez left the Presidency for his private residence where he will remain for a short while before proceeding to the United States whither his family has already gone.

The Vice President, Lic. Federico Laredo Bru, will assume the Presidency pending a definite settlement of the trouble.

The President did not, as he at first decided, conduct his defence in person, this was undertaken by the Minister of the Interior who was given a tumultuous ovation at the close of his address. As it is feared that further and greater difficulties will arise, various members of the Gomez administration and his intimate friends are leaving the country.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS y EUROPEOS

Vapores	Salidas
"PETEN"	27 de Diciembre
"VERAGUA"	3 de Enero
"QUIRIGUA"	10 de Enero

ELDERS & FYFFES, LTD.

"MATINA"	1 de Enero
----------	------------

Llevando café solamente para Londres.

F. J. ALVARADO & Cia., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas
Para otros informes dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica
TELEFONO 3156

A JOYOUS CHRISTMAS

— and —

Much Prosperity During the Coming Year to all our Patrons, Friends and Well Wishers, is the Sincere Wish of

The Costa Rica Burial Scheme Association

Harvest Festival

On Sunday the 13th instant, the members of the Methodist Demonstration held

their annual Harvest Thanks giving Festival. Special services took place during the day the Rev. E. A. Pitt being assisted by the Revs. Alphonse of Bocas and Huckerby from Panama. A highly appreciated Cantata was rendered by the members and children of the Sunday School during the afternoon. There was a procession of the children who presented their many and beautiful gifts Mr. L. Angus presided.

The sermon at the evening service was preached by the Rev. Mr. Huckerby, and he verily captivated the immense congregation with his able discourse and fine delivery. He conducted other services on the following Monday and Tuesday when he again attracted large gatherings.

On Wednesday night, the children of the Day and Sunday Schools entertained their parents, guardians and friends with a most enjoyable programme of songs, recitations etc. The Church was so

crowded that hardly standing room could be obtained. Mrs. Jessie Wright, the Rev. Mr. Pitt and all the Officers of the Church are to be congratulated for their sincere efforts for the intellectual and moral uplift of our rising generation.

**EL
CABALLO BLANCO**
Cantina y Posada
y Cafeteria
Felipe Wing Ching
Apartado 395

MORE AGONIES

An extra charge of three colones has been placed on all imported flour.

The large dealers and bakers have been so advised by the importers. The reason for this, they say, is that in consequence of the heavy European orders now being received, the manufacturers have raised their price by seventy five cents per bale of 200 pounds, hence they, the importers, are forced to increase the price here by the three colones. This naturally means smaller bread for the consumer.

**COSTA RICA SODA
WATER FACTORY**
LIMON

**Fábrica de Hielo
y Refrescos**

**FLORIDA ICE AND
FARM Co.**

LA FLORIDA

**Fábrica de Hielo
Venta de Leche
y Maderas**

NOTICE

Secretaría de Hacienda y Comercio

NATIONAL LEASEHOLDS

ALL TENANTS in arrear for Rent of the Government MILLA MARITIMA LANDS in the ATLANTIC ZONE are advised of their obligation to pay up to date the amounts due, and that should they fail to do so proceedings will be taken to apply the Provision of the Contract which says in its First Clause —

"IT IS UNDERSTOOD THAT FAILURE TO PAY FOR THREE CONSECUTIVE MONTHS GIVES THE GOVERNMENT THE RIGHT TO TERMINATE THE PRESENT CONTRACT AND TO PLACE THE LEASE AT PUBLIC AUCTION, IN THIS CASE, THE GOVERNMENT WILL RETAIN FROM THE SALE THE AMOUNT OF THE RENT DUE AND THE EXPENSES OF THE SALE AND WILL DEPOSIT THE BALANCE AT THE DISPOSITION OF THE TENANT AS THE ONLY INDEMNIFICATION FOR THE VALUE OF HIS CULTIVATION."

This therefore NOTIFIES ALL TENANTS that they are given to the 31st DECEMBER 1936 to pay their arrears to the Sub-Inspector of Hacienda in Limon, who is in charge of the collection. The Provision of the Contract will, in accordance with the above mentioned Clause, be applied to ALL who fail to comply.

Tenants who are without Contracts should apply for same at the Office of the Sub-Inspector during the present month.

ADMINISTRACION DE LA TRIBUTACION DIRECTA

December 1936.

Pease to All Men of...

(From page 7)

Lodges and other assemblages, where we vowe and preach Fraternity, there is also that rivalry, that estrangement of brotherly affection, that need of goodwill toward our fellow beings; which if never before, is now at Christmas time so vividly brought before us in the reflection of our Christian faith, which teaches that we should have rivetted in our minds that universal Brotherhood or Fraternity so significantly implied by the chanting of that Angelic Choir on that memorable morning one thousand nine hundred and thirty six years ago.

Pompously and vaingloriously on this morning are sacrifices offered by the giving of repasts to the poor of our vicinity, to the needy of our Lodges as well as to those of our Churches and other Organizations. Why? Because it is the intention of this Anthem so beautifully portrayed by the birth of Him who came to earth as the Standard Bearer of Peace, Harmony, Love and Goodwill among men; but how many of us do this sacrifice in remembrance of Him? And how many of us forget the necessity for a continuance of these little Kindnesses; these little Acts of Charity, Benevolence and Goodwill just so soon as the customary salutations and hypocritical handshakes of Christmas pass and we fall back into our circumscribed area of rivalries, our petty jealousies, which even create hatred for our Brother in which we seek every opportunity to wound his feelings, to curtail his successes, to injure his reputation and his moral standing in the community.

Let us endeavour, each one of us, to exemplify in our ordinary intercourses, the wonderful lessons intended to be taught by that significant Chant, so that it may be with us, henceforth, O Earth Peace and Goodwill toward all men. How blissful would our lives be; what supreme happiness might we not bring, all the year round, into some disconsolate homes; what glad tidings of Great Joy would we not dispel by living a Christlike example of Charity and brotherly affection? Thus would there be no more uncharitable epithets showered on our neighbours, no more slanderings, nor plotings, but rather good fellowship toward all. Goodwill cementing bright radiant hopes for the future welfare of all as exemplified by the coming of the Christ Child.

Let us realize "we are our Brothers keepers" for unquestionably each one owes something to the other; each of us enjoys benefits and blessings we can and should share with others. The Law of Compensation and the Universal Law of Supply and demand require that we not only give thanks for what we have, but that we regard ourselves as Trustees for the Divine dispensation of blessings. God and all nature need human channels through which the great work of universal benedictions and the dispensing of His mercies should be carried out; each one is therefore a Channel, for the dissemination of that which God intends us to enjoy.

Joy and happiness are the most essential things in life, very often enjoyed in abundance by many but lacking in the lives of many others. Many among us will on this Christmas Day encounter nothing more than a day of ordinary experiences, fraught with solitude, dispondency, gloom, sorrow, want and regrets. Let us, therefore, put away uncharitableness and selfishness from this day onward and open our hands and hearts to alleviate the sorrow and destitution of some whose lives are the very opposite to ours, and thus manifest throughout the remainder of our lives that Spirit of Christmas-tide, of Goodwill and Cheer to all around us.

The Milla Maritima Land Rents To Our Readers

It seems very peculiar that though, a fortnight or so ago, a deputation from the occupiers of the lands within the Milla Maritima interviewed the Minister of Finance with regard to existing conditions, when both he and the General Manager of the Tributación Office expressed their sympathy for the cultivators of Cacao and Minor Crops and promised a reduction of the rates to be paid as rent for the lands occupied in these cultivations, yet there is seen

an advertisement warning the settlers who have signed contracts that three months arrears render the contracts forfeited, after which the farms are liable to be sold to satisfy the claims for the unpaid rents and stipulating the 31st. of the present month as the close of the period within which such arrears should be settled with the Sub Inspector of Hacienda in this City.

Something is apparently wrong somewhere for in the first place, if

the rates for occupancy are to be reduced as the Minister promised the Commission, it would be necessary for the contracts to be modified accordingly, and it would be impossible for this to be effected prior to the 31st. of December.

The Minister promised the delegation who saw him on the 4th. instant, that he would reduce the monthly rental for Cacao cultivations, Cocos, Potrereros and Minor Crops to Fifty centimos per hectárea; and considering that the Banana Company only pays thirty cents for the fruit delivered to them from these lands, he would also reduce the rental from two Colones to one colon per hectarea per month for banana cultivations, except the Company could be induced to pay the regular forty cents received by the tenants on lands contracted from other proprietors when those on the government lands would be required to pay the usual two colones per hectarea per month.

The period for forfeiture for non payments was also arranged for six months and not three as stated in the advertisement.

How is it possible that the government, from whom we should expect protection and assistance in fostering agricultural industries, should seek by the terms of this Aviso to distress and ruin small cultivators on its lands. A contented prosperous proletariat is the backbone of every country and is consequently encouraged by all progressive nations, why therefore should Costa Rica be the exception. There are really no willing "Morose" settlers among our people but they are looking for reasonable charges from the Officials of the country; it is therefore expedient that they should all get together without delay and make forth with representations to the Minister and, if necessary, to the President, on the face of this advertisement.

Owing to the holiday falling on this occasion, on the days when our Printers should have attended to our work, this issue is a bit late. We are sorry for any inconvenience this may cause our readers, but being one

of the many difficulties which will, from time to time, arise until we are in a position to conduct our own Printery, we crave the clemency of all.

The Director

THE RACES

The Races now taking place in San Jose continue to attract large and enthusiastic gatherings of those interested in this grand old Sport.

On Sunday last five events took place with very satisfactory results for our Province. One of the events was won by Mr. Ward's "Colombia" and no less than three by Mr. Domian's Sta-

bles with Camaronian, Loretta and Melba.

Further events have been listed for tomorrow, the 27th, when we hope our Zone will be credited with additional successes.

The "Atlantic Voice" congratulates our Sportmen who are contributing so largely to the betterment of the King of Sports among us.

HOLLYWOOD

FANCY STORE
GRAND BARGAIN SALE
LOWEST PRICES

S. BERENSON

LIMON

APT. 515

At the Cathedral

Owing to His Lordship Bishop Wollgarten having to go to San Jose in consequence of the Arch bishop's indisposition, the usual Pontifical Mass on Christmas Eve could not take place; a special High Mass was, however, sung at midnight at which the Rev. Fr. John Hoize was celebrant. Two other Masses followed immediately.

Tomorrow, the 27th, His Lordship will administer the Sacrament of Confirmation at 3 p. m. to a number of the younger members of the Church. He has been busy, recently, administering the Rite at all Stations along the Lines.

The marriage of Mr. Claudio Bolaños to Miss Teresa Angulo has been arranged for 12.30 tomorrow. The ceremony will take place in the Cathedral. We wish them a long life full of the greatest happiness.

More Ethiopian Executions

From Rome it is officially announced that two other sons of Ras Kass — Dedjaz Averta and Asfa Wossem — were captured by Italian forces operating in the Province of Shoa, and publicly executed.

José Achion Ng

Comerciante Detallista

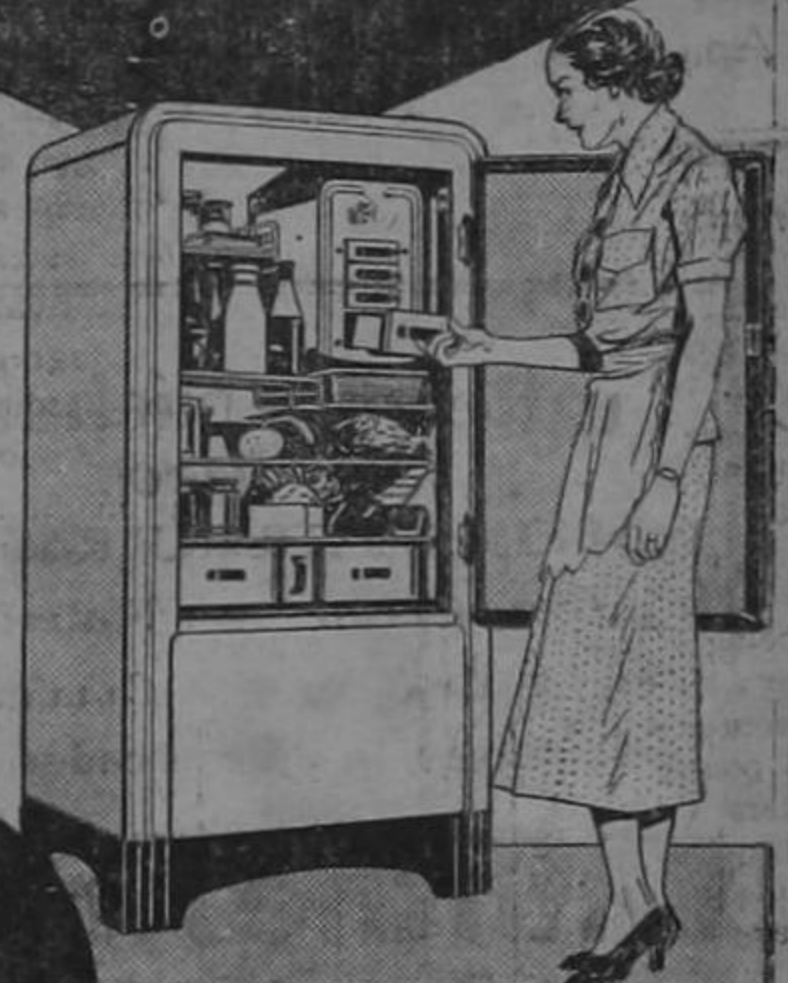
Licores, Abarrites, Cristaleria, Articulos de Ferreteria y Electricos; todo se encuentra en este establecimiento a

PRECIOS DE SITUACION
LIMON

LOCAL FARM OWNERS PRAISE ELECTROLUX MODERN REFRIGERATION

HERE'S WHAT MRS. GUNNARDE NELSON OF CASSELTON, N. DAKOTA, WRITES:

"I am very glad to have a chance to tell you how very much my Kerosene Electrolux has helped me in a hundred different ways. Besides its being a food saver, it has given me a chance to have such a variety in meals. As for having company, I find it isn't a chore any more. I can fix frozen salads so long ahead of time there needn't be any last minute rush to fix them so they'll be fresh."



Plenty of ice cubes with Electrolux



Temperature regulator speeds freezing

KEROSENE Electrolux

brings to farm homes anywhere all the comforts and conveniences that have made the famous gas-operated Electrolux the choice for finest city homes and apartments. This ideal farm refrigerator insures perfect food protection at all times... all the ice cubes you want... new delicious frozen desserts... greater freedom from kitchen work.

Nor is that all! Electrolux runs for only a few pennies a day! One filling of the tank lasts a week or

more. Owners find that Electrolux actually pays for itself with its big savings on food bills and on refrigerating cost.

Electrolux is able to operate so efficiently because of its simple refrigerating principle. It has no moving parts to wear. A wickless glow-type kerosene burner does all the work... eliminates depreciation due to moving, wearing parts. Electrolux requires no daily attention... needs no water. Write today for free literature.

QUICK FACTS ABOUT ELECTROLUX

- No moving parts to wear
- Lasting efficiency
- Continued low running cost
- Fullest food protection
- Every worthwhile convenience
- Savings that pay for it

JOHN M. KEITH & Co., S. A.

Agentes Exclusivos

Agente Limon: R. C. JOHNSTON

Ahorre!!

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Usted debe ser de esa clase de hombres

Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

The League of American Nations...

From Page 7 hood by peaceful inclinations.

One of the most interesting orations delivered at this historic gathering was that by the representative for Costa Rica, Lic. don Manuel Francisco Jimenez, on What faith can be inspired in the smaller nations by the examples set them at the Geneva

Peace Conferences?

During the closing speeches at this magnificent Conference the pacific attitude of President Roosevelt was much eulogized; he was referred to by the Nicaraguan representative, as an "eminent Patriot, the Champion of American and Pan American democracy and the Standard Bearer of Peace".

RUSSIA'S AIR DEFENCE

MOSCOW. — Commander Khrpin, Assistant Commander of the Russian air forces told the Soviet Congress that the Soviet Union has at least 7,000 planes and more than 100,000 pilots ready for the nation's defense.

Commander Khrpin added: "We have hundreds of new planes capable of developing a speed of 450 kilometers per hour, and in the very near future we will have planes with a speed of 375 miles per hour."

ROME PLANS BIG EXPOSITION

By C. CIANFARRA

Rome is preparing to make its 1941 World's Fair the greatest ever held in Europe. The gigantic exposition will be the second one taken by Italy within this century. The first, held in 1911, was divided between two cities. Turin was chosen for the industrial and Rome for the artistic exhibitions. It attained considerable success, especially in the artistic field. The pavilions of the United States and of Austria carried off the honors for being the most original architectural structures of that fair.

The 1941 fair, in the intention of its organizers, will have the twofold purpose of showing to the world the progress made by Italy during twenty years of Fascist régime, and of drawing huge crowds of tourists. The revenue

of the fair will help to finance a series of new buildings designed to restore Rome to the architectural grandeur of bygone days.

Mussolini has already decided that the fair shall be built on the green lowlands that extend from the gates of St. Paul to the Roman seaside resort of Ostia. Contrary to the custom followed by the world's fairs of other nations, the buildings of the Rome exhibition will be of a permanent nature, in order that they may later be used for industrial and living purposes. In this way Mussolini hopes to fulfill his dream of extending urban Rome as far west as the sea.

The plans, according to Marcello Piacentini, Italy's foremost architect, call for the construction of parks, hotels, sports fields, swimming pools and railroads. Wide concrete State highways will connect the fair with other tourist centers, such as the famous "Castelli Romani" and the seashore resort of Antium, in order that the various picturesque localities of the Roman campagna may be readily accessible to visitors.

The large buildings that will house the industrial exhibitions will be erected in such a way as to be easily transformed later into factories. Rome proper, which has been brought up to date with the construction of modern boulevards, will be further endowed with larger cross-town avenues that will speed up traffic in every direction during the great influx of visitors.

BANKRUPTCY JOHN M. KEITH BANK

The International Bank of Costa Rica
Limón Branch

will pay the Ordinary or Common Creditors the Fourth Dividend approved by the Board of Liquidators.

Limón, December 1936.

José Cordero Zamora
Trustee.

Guatemala City Fair

Tourists finding themselves in Guatemala during this season will have an opportunity to see one of the most interesting fairs staged in Central America. The one to be opened in Guatemala City will exhibit blooded cattle, prize chickens and agricultural products. But in addition there will be displays not seen in northern lands, such as flower arrangements featuring the national flower, the White Nun orchid, pottery reminiscent of Mayan originals, and coffee made from beans grown on near-by plantations. A gay midway, native dances to marimba music, and games of chance are to be part of the brilliant fiesta.

A feature will be the Indian Village, a copy of villages scattered through the country. Here one may see customs and habits centuries old. Indian women patting out the tortilla corn cakes on hot stones, the potter at his crude wheel, the weaver busy on hand looms whose pattern has not changed in four hundred years. Through the streets of the village will saunter belle-

and beaux in brilliant native costumes made from fabrics whose design has been handed down from generation to generation of weavers.

In contrast to this ancient handicraft will be modern furniture made from the woods of the country - mahogany, ebony and cedar - and other twentieth-century developments. Visitors thinking of Guatemala as a primitive country will find Guatemala City with its quarter million population surprisingly cosmopolitan. Theatres, handsome churches and homes, clubs and race tracks, make the city - with its mountain vistas and almost perfect climate - a pleasant place in which to live. The seventy-five mile rail journey from the port of San Jose on the Pacific affords a panorama of flower-studded jungles, big sugar-cane and coffee plantations, and villages of Maya and Guiche Indians. Mountains skirt this right of way and near by are the waters of Lake Atitlan, one of the country's biggest lakes.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Compra Cacao - Material de Tranvia

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo

Importación de mercadería en general

With the Anglicans

The usual Christmas services took place at the St. Mark's Church. On Christmas Eve there was a midnight Mass preceded by a procession and on Christmas Day the Masses were at 7 and 9 a. m. Large congregation attended all the services.

Special services have been ar-

ranged for tomorrow. The Sunday School will hold a special festival in the Church Hall at 3 p. m. when a silver collection is asked. At Evensong special Carols will be sung.

LUIS WA CHONG

GUACIMO Y GUAPILES

Cantina, Licores
Extranjeros y del pais.

Tienda bien surtida

Abarrotes en general

PRECIOS sin COMPETENCIA

CUSTOMS REVENUES

The past week has produced the largest revenue in Customs duties for the year. The sum of 420,829.64 colones was collected at the different centres as follows - San José € 144,886.00; Limón € 97,336.04 and Puntarenas V 178,607.60.

These figures prove that the business of the Pacific seaboard

continues to entirely eclipse that of Limón. The revenue from importations has already amounted to 13,069,575.80 colones, and estimating that for December at one and a half millions will put us over fourteen millions for the year, of more than three millions above that for 1935.

BOOTH'S

Best

Berlin

Bread

Buns

Biscuits & Cakes

The People's Bakery
Limón - P. O. Cox 176

The Alpha Cottage School

The pupils of the Alpha Cottage School conducted by Mr. J. B. Davidson rendered a very interesting entertainment to the parents and guardians on the 21st. instant on the occasion of their closing exercises. Mr. J. F. Barrett acted as Chairman and the programme, which was a rather lengthy one, consisting of Choruses, Solos, Recitations and Dialogues was carried through without a hitch, which speaks great praise for the care and patience exhibited by the tutor, Mr. Davidson.

We wish the Scholars a very joyous Season.

News of Ex-Monarch

Ex-King Edward VIII, now known as the Duke of Windsor is still on the Continent and proposes not to return to England until after the coronation of his brother King George VI, which is fixed for the 12th. of May next year. He will reside at Fort Belvedere, which is the property of the Crown and has been ceded to him as his official residence by his King brother.

At the time of his abdication there was a suggestion that he

would not be allowed to return to England, but this was not entertained by Parliament. The problem which is still pending, however, is the position which his wife, if he eventually marries, will as the Duchesses of Windsor, occupy. This is a sore spot with the Royal household and family, for as such she would have priority to the Duchesses of Gloucester and Kent.

In view of the decision of the Duke and Duchess of Kent to spend their Christmas in London instead of with the Royal family at Sandringham, there is a rumour in high circles that there exists a misunderstanding among its members.

From Jamaica the ex-Premier David Lloyd George, has sent the Ex-King a Christmas message in which he denounces the manner in which he has been treated by the British Cabinet and public; he also condemns the attacks which are being levelled against the Duke by some of the higher Clergy of the Anglican Church.

Depósito de Maderas
NACIONALES

EL ATLANTICO

Frank Maduro hijo,
PROP.

Maderas del pais. Existencia permanente en nuestro depósito.

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr.

PROP.

Best native lumber

at moderate prices

Atlantic Base Ball League

The following report on the result of matches played during the past Season has been sent to the interested Clubs.

Sirs
I hereby beg to inform you that the series of Matches Played under the Auspices of the Atlantic Base Ball League for the "Stan. Dixon Cup" ended, according to Schedule, on Sunday December 6, 1936 with the "Pathfinders" leading in points. The matches were.

Surtidora vs. Pathfinder, won by Pathfinder. Atlantic vs. Surtidora, won by Surtidora. Pathfin-

der vs. Atlantic, won by Pathfinder. Pathfinder vs. Surtidora won by Surtidora. Atlantic vs. Pathfinder, won by Pathfinder.

It is indeed regrettable that the other Clubs did not participate as it would have made the event more interesting and of longer duration nevertheless we sincerely hope that in the next Serie all Clubs will participate.

Therefore let all hands join to make the 1937 Season a grand success.

Vernon Blackshaw
Hon. Secy

ALLAN SIME

LIMON, C. R.

Importación

y

Exportación

Depósito de Madera

Compra de Cacao en grano

ALLAN SIME

LIMON, C. R.

Imports and Exports

Lumber Deposit

Cocoa Purchased

The Annexation of Abyssinia

Recent events have disclosed that Premier Mussolini was correct when at the time the League of Nations refused to recognize the annexation of Abyssinia by Italy, he declared this decision was of no import for as the conquest of the African Empire was an accomplished fact recognition would sooner or later have to take place.

Germany was, of course, the first to announce her recognition, to be followed by a number of other nations; until now we find England and France who had steadfastly refused to do so, announcing their intention of re-establishing diplomatic relations with Addis Abeba. Needless to say there has been much rejoicing in Italy as a result of this move, it being regarded as a formal acknowledgment of Italy's claims.

This unexpected change of front is, however, said to be caused by the desire of

the two nations to restrict Germany's operations in the Mediterranean region, and as this could only be effected with the co operation of Italy, the recognition is presumed to have been given in exchange for the Anglo Italian Mediterranean "Statu Quo" Pact recently agreed on.

This decision gives the death blow to whatever hopes Haile Selassie may have

yet entertained for his native Empire, as he will now be refused continuance of his membership in the League of Nations in view of the fact he will be unable to maintain his claim of representing a duly recognized government.

Belgium, Switzerland and Hungary have also announced their recognition of the annexation since the publication of England and France's decision.

A Yuletide Message of Hope

Christmastide the Nativity of our Blessed Lord, which was heralded by the Angelic Choir chanting "Gloria to God in the highest, Peace on Earth; Goodwill to men". The day, moreover that changed the world and received in men's hearts, hope and confidence; when we are reminded of God's love and consideration for humanity, the lesson of humility, self abnegation and peaceableness.

Someone will probably ask why then the discord, the hatred and utter selfishness of men? Simply, that men have not applied the lesson intended to be conveyed by this happy day. Custom is to

wish one another a "Happy Christmas". Let us ask, what makes for happiness? Is it what we possess in this world's goods, or rather that inner Peace emanating from a consciousness of God's care and love as exemplified in the Babe of Bethlehem?

Forsake then the worship of the world, the flesh and the devil, and follow, as the Wise men of old the leading or God to Bethlehem, there to fall down in adoration before the Saviour of men and experience that Peace of God which passeth all understanding and thus possess a truly Happy Christmas, in company with all those who know Christmas to be a Holy day rather than a holiday.

That this may be the experience of all is the prayer of your friends,

The Revd. Clergy of St. Mark's,

Arthur D. Caslor

Donald R. Cooper

A Business Change

The Grocery and Liquor establishment of Mr. Antonio Aena at the Cieneguita Crossing has changed hands, Mr. Willie Charles, late of the grocery and liquor department of the Compañía Surcoora having purchased it.

Don Antonio was most genial and affable to his numerous clients which caused the place to be a rendezvous for everybody who was anybody and felt himself a son of Bacchus.

It is hoped that the new owner will extend even more geniality than that for which he was famed while at the Commissary and so keep up the prestige of Tony's Joint.

Photographers PACHECO

When on a visit to San José secure Your Photograph from the Photographers PACHECO the most reliable in the City.

50 Yards East of the Theatre Raventós.

Telephone 3439

LIMON FORGOTTEN AS USUAL

Much comments are being heard regarding the oversight of our ruling Officials in leaving the public employees of Limon out of the opportunity of enjoying the holidays afforded other Provinces during the Annual Fiestas as from Sunday 27th instant to Sunday the 3rd. of January.

A Decree has been issued from the Presidencia exempting all employees in government situations from duty as from Christmas day to the 3rd. of January; but, while the other provinces have been particularly mentioned, poor Limon has been overlooked as usual.

In consequence of this our

public men will not be able to get out of town to enjoy the ten days rest among their relatives and friends as will be the case with those located elsewhere.

It is appreciated that this is only an oversight on the part of the Executive Council; but one cannot help feeling when such omissions occur, the category of estimation in which our best interests are held. It might, on the other hand, be a Printer's Devil, that has caused the omission, in the Gazette, and now that attention has been called to it we are hoping it will be corrected long before this note appears.

BRITTON'S INN

— Best Hotel in its Class in Town —

Clean and Hygiene Sleeping Quarters, Meals prepared by an expert Cook and served under up to-date accommodation. A Bar where you have the guarantee of being served genuine and undiluted Liguers.

Situated next door the Limon Trading Company.

S. D. Britton
Proprietor

THE CHINESE SITUATION

Field Marshall Chiang Kai Shek, the Supreme Chief of the Chinese government, is still held a prisoner by the revolutionists and Field Marshall Chang Tse Liang is demanding for his ransom a cash payment of three hundred million dollars; that all the garrisons of the country be reorganized by apportioning the rebel troops to more prosperous districts, than those they now occupy; freedom from punishment for himself and his men and that the latter receive the same equipment, provisions, treatment and salaries as those of the supreme government; the immediate declaration of war against Japan, and that two of his Generals be appointed Chief and Sub-Chief of the National Army of liberation, which must be organized at once.

The government advisers have, of course, declared the last two items unacceptable, and Japan Day, advise that rigorous proceed-

ings should be taken to terminate the revolt without ceding one item of these demands as

It would be disastrous for the future progress of any organized government.

Meantime the government has instructed its forces to cease their operations against the rebel stronghold at Sianfu as further negotiations are being held for the possible release of the Field Marshall. Should these fail operations will be restarted after a period of three days.

Increase In Royal Family

Londo reports that a daughter was born to the Duke and Duchess of Kent at twenty minutes past eleven a. m. on Christmas Day.

advise that rigorous proceed-

El mejor Regalo de Navidad o Año Nuevo

Una Máquina

SINGER 1937

Cose para adelante y atrás, surce, borda y perfora. Le cambiamos su máquina vieja por esta moderna.

¢ 15.00 manuales

Agencia SINGER

Costado Norte del Mercado

The Best Christmas or New Year's Gift

One "SINGER"

sewing machine 1937

It sews backward and forward, does mending, embroidering and hemsucking work. We exchange your old machine for this wonderful new one.

¢ 15.00 per month

"SINGER" Agency

at the north side of the market in Limon

EARTHQUAKE TAKES TERRIBLE TOLL

During the early hours of Sunday last, another of those disastrous earthquakes, which periodically occur in these parts, took place in the Sister Republic of El Salvador when the town of San Vicente was completely destroyed, and although no accurate account of the result can yet be ascertained on account of the widespread destruction, more than 300 of its 25,000 inhabitants are already known to have been killed, over 1,000 injured and the remainder shelterless. The damage to property has been estimated at from ten to twenty million colones, Salvador Currency.

The major quake is said to have been followed by no less than 100 minor ones during the night 24 hours.

A later shock has also destroyed the village of San Esteban with a loss of 500 lives, while the volcano Chichontepec is in

of motion and fears are entertained for the safety of the nearby district of Guadalupe.

The affected areas have been placed under Martial Law and the surviving inhabitants are being rushed to other localities. Every effort is being employed by the government and Red Cross Association to afford relief to the unfortunate sufferers.

Nos permitimos llamar su atención a la dorsal del ala de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads.

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

El Control Aduanero

En el Hotel Costa Rica se encuentra hospedado Mr Scursser viajero turista que llegó al país atraído por su fama y deseo de pasar en Costa Rica unas cuantas semanas. Es persona de dinero y viaja con su esposa. Pero al entrar al país por su puerto se encontró con la misma dificultad de la aduana. Sus equipajes se vigilaron en exageración y se le quiso exigir la suma de ocho dólares más o menos como paga de impuestos de artículos de su pertenencia aun que tal vez —no usados. El viajero pidió que se tomara de-

bida nota de sus equipajes y que garantizaba por todos los medios que ellos volverían a salir con él, no solamente iguales, sino aumentados porque habría de llevarse de Costa Rica algunos objetos.

La aduana fué inflexible y este viajero que venía ilusionado a Costa Rica a pasar días de placer se ha visto tratado de tal modo que no será probablemente un propagandista de nuestra hospitalidad.

Sin embargo, nótese la diferencia. Mr. Scursser ha gastado ya en sus pocos días de permanen-

cia algo más de quinientas colares sin contar sus gastos naturales de permanencia.

Y relatamos el caso en esta sección editorial porque es preciso balancear bien, que es lo que más conviene a los intereses de la nación, si llevar al extremo el control aduanero hasta el punto de cometer injusticias o si analizar bien a las personas y saber quiénes son los que nos visitan para mayor provecho y sin intenciones torcidas de burlar nuestras aduanas con negocios turbios de comercio clandestino

Tomado de NOVEDADES

Aserradero Guadalupe

LIZANO Y BRENES

Estación de Florida

Línea Lirón

Ofrece toda clase de maderas a precios muy bajos.—Especialidad en forros de DIFERENTES DIBUJOS

JAPAN TO ENTERTAIN 100,000

Japan hopes to entertain 100,000 foreign visitors, including Americans, at the 1940 Olympic Games

in Tokyo in the traditional Japanese manner, it was disclosed Baron Kintaro Okura, a member of the Japanese Olympic Committee.

On his trip across the Atlantic, Baron Okura, one of the leading industrialists of Japan, discussed the plans for the Olympic Games in Tokyo with his fellow passenger, Count Suoyesima, chairman of the Japanese Olympic Committee.

As far as practicable the visitors will be invited to use typical Japanese hotels, explained Baron Okura who, as chairman of the Imperial Hotel of Tokyo, presides over one of the finest hotels in the world.

"The plans we are to make for the Olympic Games, he added, involve not only the Olympic Games. They are going to be developed beyond the Japanese sports side and will involve Japanese collaboration in receiving the world."

"We hope our visitors will sleep in Japanese beds," he continued, explaining that the beds were spread upon the floor.

... might they are not quite so hard, and the third night they are conducive to sound sleep.

"They hope that the many people coming will enjoy their sojourn on the opposite side of the world—such a long way from America and Europe."

Baron Okura said that no site for the Olympic stadium at Tokyo had been selected. He explained that due to lower priced labor the cost of the Olympic preparations to the Japanese would be much less than the recent Olympics in Berlin cost the Germans.

While in Europe Baron Okura visited Senator Marconi aboard his yacht, Electra, at Santa Margherita. Baron Okura said that Marconi would announce within a year an invention which enables radio to overcome atmospheric conditions.

Baron Okura said he believed there would not be another European war within five years.

Baron Okura declared that baseball had become such a "craze" in Japan that every grade school had its baseball team.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

AND OPERATED LINES

COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 16 de Julio de 1934 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE LEA PARA ABAJO					ESTACIONES	RUMBO AL ESTE LEA PARA ARRIBA				
Domingo solamente	Diario	Martes Jueves y Sabado	Diario excepto Domingos	Diario		Diario	Diario excepto Domingos	Lunes Miércoles y Viernes	Diario	Domingo solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas		Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
14 30			6 15	10 30	LIMON					
14 40			6 25	10 38	MOIN JUNCTION					
14 40			6 25		MOIN JUNCTION		16 35			10 03
14 54			6 43		CASTRO		16 10			9 45
15 04			7 30		ZENT		15 20			9 00
15 41			7 50		ESTRADA		15 05			8 51
				10 38	MOIN JUNCTION	15 02				
15 41			7 50	11 25	ESTRADA	14 15	15 05			8 51
15 46			8 00	11 30	MATINA	14 10	14 45			8 46
16 50		13 45	9 45	12 36	SIQUIRRES	13 30	13 00	8 30		7 47
16 58		13 51	9 53	12 31	LA JUNTA	13 20	12 10	8 25		7 37
					GUACIMO JUNCTION			6 40		6 30
18 05		15 55			GUAPILES			6 00		6 00
18 55		16 45			TORO AMARILLO			5 50		
			9 53	12 31	LA JUNTA	13 20	12 10			
			11 05	13 30	PERALTA	12 24	11 00			
			12 00	14 00	TURRIALBA	11 53	10 15			
			12 35	14 28	TUCURRIQUE	11 25	9 25			
			13 10	14 50	JUAN VINAS	11 05	8 55			
			13 40	15 08	SANTIAGO	10 46	8 25			
			14 20	15 36	PARAISO	10 20	7 45			
			14 45	15 55	CARTAGO	10 05	7 25			
			15 10	16 22	TRES RIOS	9 28	6 40			
	17 15		15 40	16 45	SAN JOSE	9 00	6 10			7 45
	17 40				HEREDIA					7 30
	18 10				ALAJUELA					7 00
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas		Horas	Horas	Horas	Horas	Horas

Río Banano			Ramal de Cairo			Ramal de Indiana			Ramal de Monte Verde		
RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE
Lea para abajo		Lea para arriba	Lea para abajo		Lea para arriba	Lea para abajo		Lea para arriba	Lea para abajo		Lea para arriba
Martes y Sabado		Martes y Sabado	Miércoles solamente		Miércoles solamente	Sábado solamente		Sábado solamente	Lunes y viernes		Lunes y viernes
Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas
13 55	Bananito	7 55	13 45	Siquirres	16 15				16 00	La Perla	15 45
14 40	Beverly	7 05	13 54	La Junta	16 10	8 50	Carmen	8 30	17 20	Monteverde	14 15
15 35	Limon	6 30	13 56	Cairo Junction	16 05	10 35	Siquirres	6 45		(Empalme)	
Horas		Horas	Horas	Golden Grove	15 20				17 35	Siquirres	14 00
									Horas		Horas

G. P. CHITTENDEN, GERENTE

F. SHEEHY, SUPERINTENDENTE

Compañía Nacional Bananera
SE VENDEN Estaciones vacías LIMON